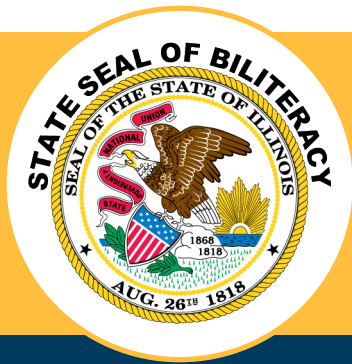


Нагорода за білінгвізм штату Іллінойс (The Illinois State Seal of Biliteracy)

Посібник для учнів



Ви володієте двома мовами, вивчали ще одну мову, крім англійської, або розмовляєте вдома іншою мовою?

Можливо, ви відповідаєте вимогам, необхідним для отримання нагороди за білінгвізм штату Іллінойс у шкільному атестаті й табелі.

Що означає нагорода за білінгвізм?

Цю нагороду видають після закінчення школи на знак визнання досягнення високого рівня володіння англійською мовою й однією або кількома іншими мовами. Вона також дає змогу отримати ЗАЛІКОВІ БАЛИ в державному коледжі або університеті штату Іллінойс.

Хто може отримати цю нагороду?

Випускники старшої школи, для яких англійська не є рідною мовою, а також англомовні учні, які вивчають іноземну мову, можуть отримати цю відзнаку. Білінгвізм — це досягнення, яке заслуговує на нагороду!

Як можна заслужити цю нагороду?

Школа, випускником якої ви є, повинна щорічно проходити реєстрацію для участі в програмі штату. Довести свій рівень володіння англійською мовою можна за допомогою будь-якого із затверджених штатом способів. Ви можете надіслати портфоліо або скласти затверджений тест, що відповідає мові, якою ви володієте.

Хочете дізнатися більше?

Зверніться до консультаційного відділу або відділ міжнародних мов вашої школи і повідомте співробітникам, що ви знаєте ще одну мову! Або надішліть електронного листа на адресу biliteracy@isbe.net із будь-якими питаннями, які вас цікавлять.

Що підходить для підтвердження рівня володіння мовою?

Рівень володіння англійською мовою:

1. Результати тесту ACT або SAT.
2. ACCESS (для тих, хто вивчає англійську мову).
3. Результати іспиту з есе AP Language & Composition.
4. Університетські курси для школярів.
5. Іспит STAMP 4S.
6. ІСПИТ AAPPL.

Рівень володіння міжнародною мовою:

1. Результати іспиту AP Language & Culture.
 2. Іспит STAMP 4S.
 3. Іспит AAPPL.
 4. Інші іспити ACTFL.
 5. Іспит ALTA.
- Наявні й інші способи оцінювання досягнень.

Для чого штат Іллінойс затвердив нагороду за білінгвізм?

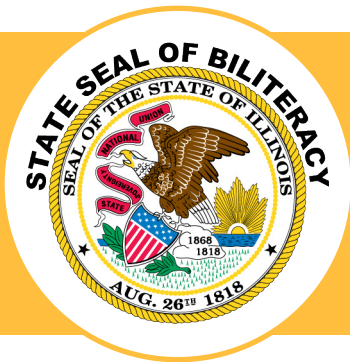
- ✓ Заохочення вивчення міжнародних мов.
- ✓ Офіційне підтвердження володіння двома мовами.
- ✓ Надання роботодавцям можливості виявляти людей, які володіють кількома мовами.
- ✓ Надання додаткового способу оцінки абітурієнтів, які бажають вступити до університету й скласти тест на знання мови.
- ✓ Навчання учнів навичкам 21-го століття.
- ✓ Визнання цінності викладання рідної й міжнародних мов.
- ✓ Зміцнення взаємин між різними групами, а також визнання й повага різноманіття культур та мов!

Детальніша інформація й вимоги щодо балів доступні на [сторінці сайту ISBE](#), присвяченій нагороді за білінгвізм.



Нагорода за білінгвізм штату Іллінойс (The Illinois State Seal of Biliteracy)

Загальні відомості



Нагорода за білінгвізм штату Іллінойс — це нагорода, яку вручають після закінчення школи на знак визнання досягнення високого рівня володіння англійською мовою й однією або кількома іншими мовами. Її ставлять у шкільному атестаті й табелі.

Ця нагорода призначена для учнів, які розмовляють вдома мовою, відмінною від англійської, а також для тих, хто закінчує курс навчання міжнародною мовою в старших класах. Білінгвізм — це надбання для кожної людини.

У сучасному глобальному суспільстві білінгвізм становить велику цінність. Мовні навчальні програми, в межах яких учні отримують нагороду за білінгвізм, спонукають їх застосовувати свої мовні навички, а не просто вивчати мови. Нагорода являє собою конкретну мету, якої учні можуть прагнути досягти, вивчаючи нові мови та/або підтримуючи знання рідної мови під час навчання. Беручи участь у програмі «Нагорода за білінгвізм штату Іллінойс» і просуюючи її, ви тим самим заохочуєте та стимулюєте вивчення мов учнями. Мабуть, найважливішим є підтримання школою системи цінностей, яка визнає й вітає мовне та культурне різноманіття.

У штаті Іллінойс ця нагорода також забезпечує залік з курсу іноземної мови в державних коледжах й університетах.



У штаті Іллінойс в якості підтвердження рівня володіння англійською та іншими мовами приймаються результати великої кількості різних іспитів і портфоліо. Затверджені мовні іспити перераховані на нашому сайті. За допомогою звертайтеся за адресою biliteracy@isbe.net.

Як розпочати програму? Якими є щорічні очікування й терміни? Як здійснюється вручення нагороди на випускній церемонії? Яка підтримка надається округам, вчителям й учням, які бажають видати або отримати цю нагороду? На всі ці питання можна отримати відповідь, відвідавши наш [сайт](http://isbe.net).

